



# Saint Anne Catholic Church

15TH SUNDAY AFTER PENTECOST  
SEPTEMBER 1, 2024

**PARISH OFFICE**  
*OFICINA PARROQUIAL*

Address: 2337 Irving Ave.  
San Diego, CA 92113  
Phone: (619) 239-8253  
www.stannesd.com  
Email: office@stannesd.com

**OFFICE HOURS**

*HORARIO DE OFICINA*

Monday -Thursday *Lunes-Jueves*  
8:30 a.m.- 12:00 p.m.  
1:00 p.m. - 4 p.m.

Friday *Viernes*

9:00 a.m.- 12:00 p.m.  
1:00 p.m. - 4 p.m.

**PRIESTS**

*Pastor* Fr. John Lyons FSSP  
*jhnlyns@gmail.com*  
*Assistant* Fr. Earl Eggleston  
*Assistant* Fr. Jesus Valenzuela, FSSP  
*Assistant* Fr. Caleb Insko, FSSP

**STAFF**

*Office Manager / Bookkeeper*  
Irene Flores Vega Ext. 122  
*ifloresvega@stannesd.com*  
*Office Assistant / Catechism Coordinator*  
Mariel Jiménez—Go Ext. 121  
*mjimenezgo@stannesd.com*  
*Secretary / Wedding & Funeral Coordinator*  
Bellanira Meda R. Ext. 133  
*bmeda@stannesd.com*  
*Music Director*  
Emily Sanchez  
*esanchez@stannesd.com*

**MASS SCHEDULE**  
*HORARIO DE LAS MISAS*

**DAILY MASS SCHEDULE:**

Monday – Saturday: 7:15 a.m. & 9 a.m.  
Monday, Wednesday, and Friday:  
6:30 p.m.

*HORARIO DE MISA DIARIA:*

*De lunes a sábado: 7:15 a.m. y 9 a.m.*  
*Lunes, miércoles y viernes: 6:30 p.m.*

**SUNDAY MASS SCHEDULE**

*HORARIO DE MISA DOMINICAL*

6 a.m., 7:30 a.m., 9 a.m., 11 a.m.,  
12:30 p.m. (homilia en español), 6 p.m.

**CONFESSIONS:**

Monday – Saturday: half an hour  
before each Mass  
Saturday: 5 – 6 p.m.  
Sunday: Before each Mass

*CONFESIONES:*

*Lunes a sábado: media hora antes  
de cada misa*  
*Sábado: 5 - 6 p.m.*  
*Domingo: Antes de cada Misa.*

**SICK CALLS**

Call the parish office to schedule a home visit for the sacraments. **If someone is dying**, please call the parish office and dial ext. 4. You will be transferred immediately to the priest on call. If he is unable to answer at the moment, please leave a detailed message.

**UNCIÓN DE LOS ENFERMOS**

Llame a la oficina parroquial para solicitar una visita para los sacramentos. En el evento de que **alguien este muriendo**, por favor llame a la oficina parroquial y marque la extensión 4. Será transferido inmediatamente con el sacerdote en guardia. Si el sacerdote no contesta por favor deje un mensaje detallado.

**DEVOTIONS**  
*DEVOCIONES*

**SOLEMN EXPOSITION**

*EXPOSICIÓN SOLEMNE*

Friday/ *Viernes* 5:20 p.m. - 6:20 p.m.

**SIMPLE EXPOSITION & ROSARY**

*EXPOSICIÓN SIMPLE Y ROSARIO*

Monday-Saturday after the 7:15 am Mass  
following lauds  
*Lunes a sábado después de Misa de 7:15am  
seguido por laudes*

**SUNDAY VESPERS**

*VÍSPERAS DE RECTO TONO*

5:30 p.m.

**DEVOTIONS TO ST. ANNE**

*DEVOCIONES A SANTA ANA*

Every Friday after 6:30 p.m. Mass.  
*Todos los viernes después de la Misa de 6:30 p.m.*

**DEVOTIONS TO PADRE PIO**

*DEVOCIONES A PADRE PIO*

Every third Monday of the month after  
6:30 p.m. Mass.  
*Cada tercer lunes después de la  
Misa de 6:30 pm*

For online donations visit our website at [www.stannesd.com](http://www.stannesd.com)

St. Anne Parish is staffed by the Priestly Fraternity of St. Peter, founded to provide the traditional Catholic rites to the faithful.

La Iglesia de Santa Ana está administrada por La Fraternidad Sacerdotal de San Pedro,  
fundada para ofrecer a los fieles los ritos católicos tradicionales.

**MASS INTENTIONS**

Sun. Sept. 1 6:00 AM 7:30 AM 9:00 AM 11:00 AM 12:30 PM 6:00 PM	<b>15th Sunday After Pentecost, II Class</b> Priest's Intention +Eileen & William Lambert, Kelly Foley & Gisella Danielson <i>Pro populo</i> +Ceferino C. Marcelino by M. Riodique Aniv. de boda de Alfredo e Irma Velazquez +Susana Garcia by the Osuna family
Mon. Sept. 2 7:15 AM 9:00 AM 6:30 PM	<b>St. Stephen of Hungary, III Class</b> Bryan y Pedro Jesus Lopez por la familia Lopez Garcia Juan Escobedo, Arturo Escobedo y familias por Ofelia E. Priest's Intention
Tue. Sept. 3 7:15 AM 9:00 AM	<b>St. Pius X, III Class</b> Almas del purgatorio Anthony Pernicano by J. Pernicano
Wed. Sept. 4 7:15 AM 9:00 AM 6:30 PM	<b>Feria, IV Class</b> +Ednamar Freitas A. Familia Alvarado Jaimes by Maria Alvarado For the FSSP
Thur. Sept. 5 7:15 AM 9:00 AM	<b>St. Lawrence Justinian or Jesus Christ the High Priest, III Class</b> +Mariquita Jimenez by Emma Jimenez North family by Ana-Corina North
Fri. Sept. 6 7:15 AM 9:00 AM 6:30 PM	<b>Feria, IV Class or Sacred Heart of Jesus, III Class</b> Priest's Intention +Oscar R. Gavieres by Ruben & Alicia Gavieres Herman Oesman, by Harry Oesman
Sat. Sept. 7 7:15 AM 9:00 AM	<b>Saturday of Our Lady, Class IV or Immaculate Heart of Mary, Class III</b> Holy souls in purgatory by the Go family +Dario Islas, Sr. by the Islas family
Sun. Sept. 8 6:00 AM 7:30 AM 9:00 AM 11:00 AM 12:30 PM 6:00 PM	<b>16th Sunday After Pentecost, II Class</b> Priest's Intention +Jose Natividad Olivares por la familia Olivares <i>Pro populo</i> Maria & Francis Kuss, birthday by the Kuss family Almas del purgatorio & +Angelica Suarez Barcelo +Donna Linder by Deborah Keanini

**PARISH GROUPS**

<b>Choir &amp; Choristers</b> .....	Emily Sanchez esanchez@stannesd.com
<b>Cleaning Guild</b> .....	Maria Kuss mrkuss@sbcglobal.net
<b>1st Friday Homeschoolers' Group</b> .....	Blanca Uribe stanneshomeschoolers@gmail.com
<b>Helpers of God's Precious Infants</b> .....	Roger Lopez Pro-life sue.lopez.helpers@gmail.com
<b>Men's Group</b> .....	Parish Office Second Tuesday of the month office@stannesd.com
<b>St. Stephen Altar Guild</b> .....	Sean Phan Altar Boys sean.phan@protonmail.com
<b>St. Tarcisius</b> .....	Corina North Ages 4-12, Third Saturday wjnorth@sbcglobal.net
<b>Ushers</b> .....	Paul Taubman Sundays family@informedtoo.com
<b>Young Adult Group (SAYA)</b> .....	Grant Dunn Ages 18-35, Wednesdays sayasandiego@gmail.com
<b>Youth Group</b> .....	Adrian & Alexandria Cedeño Ages 13-18, Fourth Tuesday youthgroup@stannesd.com
<b>Rosary Crusade</b> .....	Gwen Doan gwendean@gmail.com
<b>Mommy &amp; Me Group</b> .....	Amanda Coumos Babies & Toddlers , First Wednesdays of the month 10 am in the parish hall Amanda.Coumos@yahoo.com

**UPCOMING EVENTS**

<b>Thursday, September 5</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The English adult catechism class begins at 7 pm inside the parish hall</li> </ul>
<b>Friday, September 6</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>First Friday of the month</li> </ul>
<b>Saturday, September 7</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>First Saturday Devotion after the 9 am Mass</li> </ul>

**PRÓXIMOS EVENTOS**

<b>Jueves, 6 de septiembre</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Devociones del Primer Viernes del mes después de Misa de 6:30 pm</li> </ul>
<b>Viernes, 6 de septiembre</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Primer Viernes del mes</li> </ul>
<b>Sábado, 7 de septiembre</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Devociones del Primer Sábado del mes después de Misa de 9 am</li> <li>La Clase de catecismo en español para adultos se cancela por las Devociones del Primer Sábado</li> </ul>

## WEEKLY ANNOUNCEMENTS

**GOOD NEIGHBORS:** Just a reminder to please be respectful of St. Anne's neighbors and their property. Be especially careful to not park in a way that would block any part of their driveways.

**PARISH OFFICE CLOSED:** The parish office will be closed on Monday, September 2, Labor Day.

**LOST AND FOUND BOX:** Unclaimed items will be taken to a donation center on **Monday, September 2**. The boxes are located inside the parish hall. Please DO NOT leave free items in the box or any part of the church premises.

**PLANNED PARENTHOOD:** Join Fr. Lyons in praying the Rosary outside of the Planned Parenthood Building, located at 1<sup>st</sup> and Grape, S.D., at 10:30 am this Tuesday, September 3.

**MEN'S GROUP IS BACK:** There will be an evening of recollection for the men of the parish on Tuesday, September 10, at 7 pm. There will be a Holy Hour, Rosary, confession and a talk given by one of the priests. All men (18 years of age and above) of the parish are invited to attend. For more information please contact the parish office.

**THE FILIAE LABORIS MARIAE** sisters will be visiting St. Anne's from Sept. 21-22. They are a traditional religious order. The sisters will be giving a presentation for girls ages 8 – 12 on Saturday, Sept. 21, following the 9 am Mass, in the backyard of the parish office. The sisters will give another presentation to young women, ages 13 and up, in the early part of the afternoon. Mothers are invited to attend as well. The sisters will also be available on Sunday, Sept. 22, following the Masses, for those who would like to speak with them.

**JOIN US FOR OUR SECOND SACRED MUSIC RETREAT!** The internationally acclaimed Floriani ([floriani.org](http://floriani.org)) are returning to St. Anne. A beautiful Sung Mass, introductory courses, advanced chironomy options, provided meals, and a moving concert. Saturday, 9/21 - ages 18+. Use code STANNE for the parishioner discount. See [Floriani.org/events](http://Floriani.org/events) for registration and more details.

**FLORIANI CHANT WORKSHOP FOR TEENS ON FRIDAY, SEPTEMBER 20:** The Floriani will give a dedicated workshop for all teens aged 11-17. Beginning at 1pm, we'll have breakout sessions for introductory, advancing, and chironomy courses. Dinner will be provided, and we'll conclude with a Sung High Mass with the Floriani at the 6:30pm Mass. See [Floriani.org/events](http://Floriani.org/events) for registration.

**CONFERENCES ON THE HOLY SHROUD** (the cloth in which Our Lord's body was wrapped after His death) will be presented by Jim Bertrand, a member of the American Confraternity of the Holy Shroud. The conferences will take place in the parish hall. You will be amazed at all that is revealed by the Holy Shroud. See times below:

Monday, Sept. 30, at 7 pm

Tuesday, Oct. 1 at 10 am

Tuesday, Oct. 1 at 7 pm

**ENGLISH ADULT CATECHISM CLASS** has begun, but you can still register by coming to class this Thursday, September 5 at 7 pm in the church hall. If you are 18 years of age or older, and are considering

(Continued on page 4)

## ANUNCIOS SEMANALES

**SEAMOS BUENOS VECINOS:** Sólo un recordatorio para que por favor sean respetuosos con los vecinos de Santa Ana y de sus propiedades. Tenga mucho cuidado al estacionarse de manera que no obstruya cualquier parte de sus entradas.

**OFICINA PARROQUIAL CERRADA:** La oficina estará cerrada el lunes, 2 de septiembre, Día del Trabajo.

**CAJA CON OBJETOS PERDIDOS:** Objetos no reclamados serán llevados a un centro de donación este **lunes, 2 de septiembre**. Por favor NO DEJE artículos gratis en esta caja o cualquier otro lado de la propiedad de la iglesia.

**PLANNED PARENTHOOD:** Únanse al P. Lyons para rezar el Rosario fuera del edificio de *Planned Parenthood*, situado en la 1ª y Grape, S.D., a las 10:30 am este martes, 3 de septiembre.

**REGRESA EL GRUPO DE HOMBRES:** El martes, 10 de septiembre a las 7 pm, habrá una tarde de encuentro para los hombres de la parroquia. Habrá una Hora Santa, Rosario, confesión y una charla dada por uno de los padres. Para más información comuníquese a la oficina parroquial.

**LAS HERMANAS FILIAE LABORIS MARIAE** visitarán Santa Ana el 21 y 22 de septiembre ellas pertenecen a una orden de religiosas tradicionales. El sábado, 21 de septiembre después de la misa de las 9 de la mañana las hermanas darán una presentación para niñas de 8 a 12 años de edad en la parte trasera de la oficina parroquial, seguida de otra presentación para jovencitas de 13 años en adelante. Las mamás están cordialmente invitadas. Las hermanas también estarán presentes el domingo, 22 de septiembre, después de las misas, para quienes deseen hablar con ellas.

**¡ACOMPÁÑANOS EN NUESTRO SEGUNDO RETIRO DE MÚSICA SACRA!** Los internacionalmente aclamados Floriani ([floriani.org](http://floriani.org)) vuelven a Santa Ana. Una hermosa Misa Cantada, cursos introductorios, opciones avanzadas de chironomía, se ofrecerá alimentos, y un concierto conmovedor. Sábado, 9/21 para mayores de 18 años. Use el código STANNE para descuento de feligrés. Visite [Floriani.org/events](http://Floriani.org/events) para inscribirse y obtener más detalles.

**TALLER DE CANTO FLORIANI PARA ADOLESCENTES EL VIERNES 20 DE SEPTIEMBRE:** Los Floriani impartirán un taller dedicado a todos los adolescentes de entre 11 y 17 años. Comenzando a la 1pm, tendremos sesiones para cursos introductorios, avanzados y de chironomía. Se ofrecerá cena, y concluiremos con una Misa Cantada con los Floriani a las 6:30pm. Visite [Floriani.org/events](http://Floriani.org/events) para inscribirse.

**CONFERENCIAS SOBRE LA MANTA DE TURÍN** (la tela en la cual fue envuelto el cuerpo de Nuestro Señor tras su muerte) serán presentadas por Jim Bertrand, miembro de la Cofradía Americana de la Manta de Turin. Las conferencias se llevarán a cabo en el salón parroquial. Le sorprenderá todo lo que la manta revela. Vea a continuación los horarios:

Lunes, 30 de septiembre, a las 7 pm

Martes, 1 de octubre, a las 10 am

Martes 1 de octubre a las 7 pm

(Continued on page 4)

joining the Catholic Church, or, are in need of receiving your First Holy Communion and/or Confirmation, or you simply want to learn more about your faith, you are cordially invited to attend. Please contact Fr. Lyons if you have any questions. The dress code is the same as for the church. It may be found on the back of this bulletin.

**FIRST COMMUNION & CONFIRMATION REGISTRATION FOR 2024-25 ARE NOW OPEN:** Classes will begin on Saturday, September 14. Participants will be expected to attend Mass at 9 am. For the requirements and to register please visit [www.stannesd.com](http://www.stannesd.com) or at the parish office during business hours. For further questions, please contact Mariel Jiménez-Go at ext. 121 or email: [mjimenezgo@stannesd.com](mailto:mjimenezgo@stannesd.com)

**ROME/VENICE OCTOBER 2025 JUBILEE PILGRIMAGE** still has space available. Daily Mass at FSSP parishes in Venice and Rome are included. For more information visit [stannesd.com](http://stannesd.com) (from a mobile device click on “menu” and then “links”; from a desktop computer click on “links” from the homepage) or contact Vicky Coughlin at (727)403-3576 / [vcoughlin8487@gmail.com](mailto:vcoughlin8487@gmail.com)

**LA CLASE DE CATECISMO EN ESPAÑOL PARA ADULTOS** ya iniciaron. Las clases se imparten en el “Cry Room” todos los sábados a las 10 am. Si usted tiene 18 años de edad o más, y está considerando unirse a la Iglesia Católica, o, está en necesidad de recibir su Primera Comunión y / o Confirmación, o simplemente quiere aprender más acerca de su fe, usted está cordialmente invitado a asistir. Por favor, póngase en contacto con el P. Valenzuela si usted tiene alguna pregunta.

**INSCRIPCIONES PARA PRIMERA COMMUNION Y CONFIRMACIÓN 2024-25 YA ESTÁN ABIERTAS:** Las clases comenzarán el sábado, 14 de septiembre. Se espera que los participantes asistan a Misa a las 9 de la mañana. Para requisitos e inscribirse en línea visite [www.stannesd.com](http://www.stannesd.com) o en la oficina de la parroquia en horario de oficina. Para más preguntas, por favor comuníquese con Mariel Jiménez-Go en la extensión 121 o por correo electrónico a [mjimenezgo@stannesd.com](mailto:mjimenezgo@stannesd.com)

### FROM THE PASTOR

I wanted to give the parish a brief update on our building project. As previously reported, we closed on a piece of property in El Cajon in June of 2023 for \$4.2 million. It's completely paid for. An architect has been hired and the Building Committee has been meeting regularly with him online for several months. Four buildings are being designed – the church, the hall, administration and classroom building, and rectory. Several tests and surveys have yet to be made. Once the building design and all necessary tests and reviews are completed, we will be able to apply for a permit to build. Assuming the permit is granted, we will then have to hold a capital campaign to raise the necessary funds. How quickly things get built will depend upon how quickly the necessary funds are raised.

**Please keep the success of this immense project  
in your daily prayers.**

### DEL PARROCO

Quería darle a la parroquia una breve actualización sobre nuestro proyecto de construcción. Como se informó anteriormente, se compró un terreno en El Cajón en junio de 2023 por \$4.2 millones de dólares. Está totalmente pagado. Se contrató a un arquitecto y el Comité de Construcción se ha reunido regularmente con él en línea durante varios meses. Se están diseñando cuatro edificios: la iglesia, el salón parroquial, el edificio de administración y aulas y la rectoría. Aún deben realizarse varias pruebas y estudios. Una vez finalizado el diseño de los edificios y todas las pruebas y revisiones necesarias, podremos solicitar el permiso de construcción. Suponiendo que se conceda el permiso, entonces tendremos que realizar una campaña capital para recaudar los fondos necesarios. La rapidez con que se construya dependerá de la rapidez con que se recauden los fondos necesarios.

**Por favor, tengan presente en sus oraciones diarias  
el éxito de este inmenso proyecto.**

### COURTESY ANNOUNCEMENTS

**THE FSSP SCHOOL IN COLOMBIA** is resuming its student exchange program. The school is asking if there were any volunteer families interested in hosting a 14 yr old male student from mid-December to mid-January. If you are interested please call the office for further information. Thank you for your generosity.

**YOU ARE INVITED** to go on a 12-Day Pilgrimage to Greece & Turkey with Fr. James O'Reilly, FSSP May 9-20, 2025. To register visit <https://stcharlespilgrimages.com/oreilly>

**PRIVATE MASS INTENTIONS:** Fr. Valenzuela is taking private Mass Intentions. Please speak to him directly.

### ANUNCIOS DE CORTESIA

**EL COLEGIO DE LA FSSP EN COLOMBIA** está reanudando su programa de intercambio de estudiantes. El colegio está solicitando si hay alguna familia voluntaria interesada en acoger a un estudiante varón de 14 años desde mediados de diciembre hasta mediados de enero. Si usted está interesado por favor llame a la oficina para más información. Gracias por su generosidad.

**ESTAN INVITADOS** a un peregrinaje de 12 días a Grecia y Turquía con el P. James O'Reilly, FSSP, del 9 al 20 de mayo de 2025. Para inscribirse visite <https://stcharlespilgrimages.com/oreilly>

**INTENCIONES DE MISAS PRIVADAS:** El Padre Valenzuela esta ofreciendo Intenciones de Misa en privado. Por favor comuníquese con el directamente.